

# KOFFERSCHUTZBÜGEL für Originalkoffer CASE GUARD for original side cases



HONDA NT 1100

(2022-2024)

Art.Nr./Item-no.:

5109537 00 01 schwarz/black

Nur in Kombination mit original Honda Seitenkoffern

Only in combination with original Honda side cases

## Inhalt

1x 700012971 Kofferschutzbügel links

1x 700012972 Kofferschutzbügel rechts

1x 700012973 Schraubensatz:

2 Zylinderschraube M8x45

2 Zylinderschraube M8x40

4 U- Scheibe Ø8,4

## Content

1x 700012971 Case guard left

1x 700012972 Case guard right

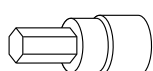
1x 700012973 Screw kit:

2 Allen screw M8x45

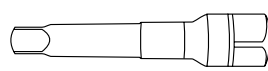
2 Allen screw M8x40

4 Washer Ø8,4

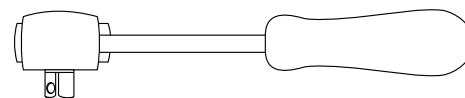
## Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



## **Wichtig / Important:**

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

## **Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions**

Koffer entfernen. An den Soziusfußrasten links und rechts die vorderen unteren Kofferhalter demontieren.

Die Originalschrauben entfallen.

Remove the side cases. Remove the front lower case holders from the pillion footrests on the left and right.

The original screws are omitted.

## **Montageanleitung / Installation Instruction**

### **Montage der Kofferschutzbügel**

#### **rechts/links:**

HINTEN:

Mit den Zylinderschrauben M8x40 und U-Scheiben Ø8,4 hinter den Soziusfußrasten.

Zwischen Kofferschutzbügel und Soziusfußrasten die Kofferhalter fügen.

VORNE:

Wie hinten, nur mit Zylinderschrauben M8x45.

#### **Fastening of the case guard right/left:**

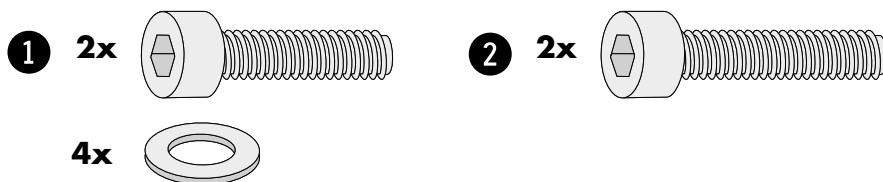
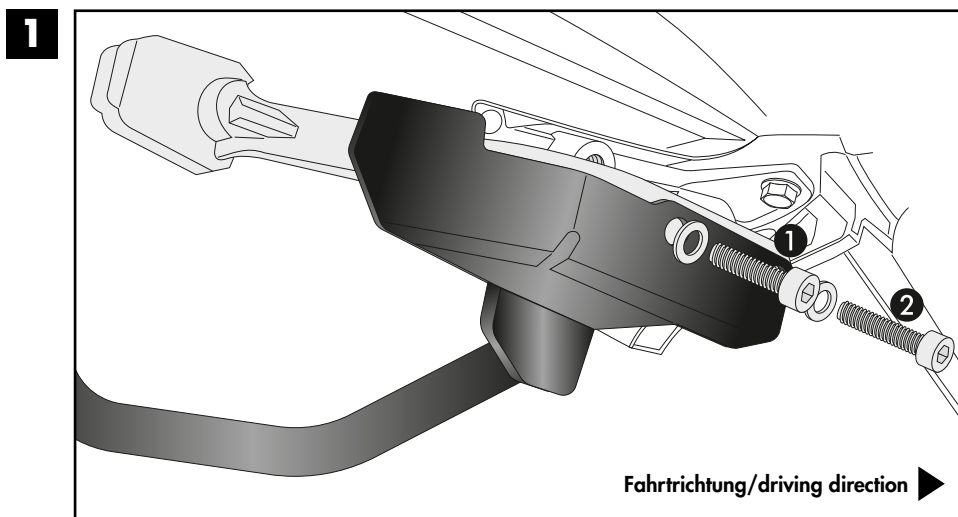
FRONT:

With allen screws M8x40 and washers Ø8,4 behind the pillion footrests.

Insert the case holders between the case guard and the pillion footrests.

REAR:

Like Front, but with allen screws M8x45.



### **Achtung / Attention:**

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de) / More accessories for this model see [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)